



Obsah

II Nelegislatívne akty

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

- ★ **Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/949 zo 6. júna 2016 o podpise Protokolu k Rámцovej dohode o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Mongolskom na strane druhej na účely zohľadnenia prístúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii, v mene Únie a jej členských štátov** 1

NARIADENIA

- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/950 z 15. júna 2016, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011, pokiaľ ide o predĺženie období schválenia účinných látok 2,4-DB, beta-cyflutrín, karféntrazón-etyl, *Coniothyrium minitans* kmeň CON/M/91-08 (DSM 9660), cyazofamid, deltametrín, dimeténamid-p, etofumezát, fenamidón, flufenacet, flurtamón, foramsulfurón, fostiazát, imazamox, jodosulfurón, iprodión, izoxaflutol, linurón, hydrazid kyseliny maléinovej, mezotrión, oxasulfurón, pendimetalín, pikoxystrobín, siltiofam a trifloxystrobín⁽¹⁾** 3
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/951 z 15. júna 2016, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh schvaľuje účinná látka s nízkym rizikom kmeň SC1 huby *Trichoderma atroviride* a ktorým sa mení príloha k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011⁽¹⁾** 6
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/952 z 15. júna 2016, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh schvaľuje účinná látka s nízkym rizikom kmeň LAS02 baktérie *Saccharomyces cerevisiae* a ktorým sa mení príloha k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011⁽¹⁾** 10
- Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/953 z 15. júna 2016, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny 14

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

ROZHODNUTIA

- ★ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/954 z 9. júna 2016, ktorým sa povoľuje posilnená spolupráca v oblasti právomoci, rozhodného práva a uznávania a výkonu rozhodnutí vo veciach majetkových režimov medzinárodných párov, vzťahujúca sa na veci majetkových režimov manželov, ako aj na majetkové dôsledky registrovaných partnerstiev 16
- ★ Rozhodnutie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2016/955 zo 6. mája 2016, ktorým sa mení rozhodnutie ECB/2013/54 o akreditácii výrobcov ochraňovaných hodnôt eura a hodnôt eura (ECB/2016/12) 19
- ★ Rozhodnutie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2016/956 zo 7. júna 2016, ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2016/245 (ECB/2016/2) ustanovujúce pravidlá obstarávania (ECB/2016/17) 21

II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2016/949

zo 6. júna 2016

o podpise Protokolu k Rámcovej dohode o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Mongolskom na strane druhej na účely zohľadnenia prístúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii, v mene Únie a jej členských štátov

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej články 207 a 209 v spojení s článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na Akt o prístúpení Chorvátskej republiky, a najmä na jeho článok 6 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Podľa článku 6 ods. 2 Aktu o prístúpení Chorvátskej republiky sa prístúpenie Chorvátskej republiky k Rámcovej dohode o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Mongolskom na strane druhej má dohodnúť uzavretím protokolu k dohode. Podľa článku 6 ods. 2 aktu o prístúpení sa má na takéto prístúpenie použiť zjednodušený postup, podľa ktorého má protokol uzavrieť Rada konajúca jednomyseľne v mene členských štátov a dotknuté tretie krajiny.
- (2) Dňa 14. septembra 2012 Rada poverila Komisiu, aby začala rokovania s dotknutými tretími krajinami. Rokovania s Mongolskom sa úspešne ukončili verbálnou nótou z 2. decembra 2014.
- (3) Protokol by sa mal podpísať s výhradou jeho uzavretia k neskoršiemu dátumu,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie a jej členských štátov schvaľuje podpis Protokolu k Rámcovej dohode o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Mongolskom na strane druhej na účely zohľadnenia prístúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii ⁽¹⁾, s výhradou uzavretia protokolu.

⁽¹⁾ Text protokolu sa uverejní spolu s rozhodnutím o jeho uzavretí.

Článok 2

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) podpísať protokol v mene Únie a jej členských štátov.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 6. júna 2016

Za Radu
predseda
H.G.J. KAMP

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/950

z 15. júna 2016,

ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011, pokiaľ ide o predĺženie obdobia schválenia účinných látok 2,4-DB, beta-cyflutrín, karféntrazón-etyl, *Coniothyrium minitans* kmeň CON/M/91-08 (DSM 9660), cyazofamid, deltametrín, dimeténamid-p, etofumezát, fenamidón, flufenacet, flurtamón, foramsulfurón, fostiazát, imazamox, jodosulfurón, iprodión, izoxaflutol, linurón, hydrazid kyseliny maleínovej, mezotrión, oxasulfurón, pendimetalín, pikoxystrobín, siltiofam a trifloxystrobín

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 17 prvý odsek,

keďže:

- (1) V časti A prílohy k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011⁽²⁾ sa uvádzajú účinné látky považované za schválené podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009.
- (2) Na základe nariadenia Komisie (EÚ) č. 823/2012 došlo k odchýlke v prípade obdobia schválenia účinných látok karféntrazón-etyl, cyazofamid, etofumezát, fenamidón, foramsulfurón, imazamox, izoxaflutol, linurón, mezotrión, oxasulfurón, pendimetalín a trifloxystrobín⁽³⁾. Platnosť schválenia týchto látok uplynie 31. júla 2016.
- (3) Na základe nariadenia (EÚ) č. 823/2012 došlo k odchýlke v prípade obdobia schválenia účinných látok 2,4-DB, beta-cyflutrín, *Coniothyrium minitans* kmeň CON/M/91-08 (DSM 9660), deltametrín, dimeténamid-p, flufenacet, flurtamón, fostiazát, jodosulfurón, iprodión, hydrazid kyseliny maleínovej, pikoxystrobín a siltiofam. Platnosť schválenia týchto látok uplynie 31. októbra 2016.
- (4) Žiadosti o obnovenie schválenia uvedených látok boli predložené v súlade s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 844/2012⁽⁴⁾.
- (5) Keďže hodnotenie látok sa oneskorilo z dôvodov, na ktoré žiadatelia nemajú vplyv, platnosť schválení uvedených účinných látok pravdepodobne uplynie pred prijatím rozhodnutia o ich obnovení. Preto je potrebné predĺžiť obdobia ich schválenia.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 z 25. mája 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o zoznam schválených účinných látok (Ú. v. EÚ L 153, 11.6.2011, s. 1).

⁽³⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 823/2012 zo 14. septembra 2012, ktorým sa ustanovuje odchýlka od vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 540/2011, pokiaľ ide o dátumy ukončenia platnosti schválenia účinných látok 2,4-DB, kyselina benzoová, beta-cyflutrín, karféntrazon-etyl, *Coniothyrium minitans* kmeň CON/M/91-08 (DSM 9660), cyazofamid, cyflutrín, deltametrín, dimeténamid-p, etofumezát, etoxysulfurón, fenamidon, flazasulfurón, flufenacet, flurtamón, foramsulfurón, fostiazat, imazamox, jodosulfurón, iprodión, izoxaflutol, linuron, maleínhydrazid, mekoprop, mekoprop-P, mezosulfurón, mezotrión, oxadiargyl, oxasulfurón, pendimetalín, pikoxystrobín, propikonazol, propineb, propoxykarbazón, propyzamid, pyraklostrobín, siltiofam, trifloxystrobín, warfarín a zoxamid (Ú. v. EÚ L 250, 15.9.2012, s. 13).

⁽⁴⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 844/2012 z 18. septembra 2012, ktorým sa stanovujú ustanovenia potrebné na vykonávanie postupu obnovenia účinných látok podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh (Ú. v. EÚ L 252, 19.9.2012, s. 26).

- (6) Vzhľadom na účel zadaný v článku 17 prvom odseku nariadenia (ES) č. 1107/2009, ak Komisia prostredníctvom nariadenia rozhodne o neobnovení schválenia účinnej látky uvedenej v prílohe k tomuto nariadeniu, pretože nie sú splnené kritériá schválenia, stanoví deň uplynutia platnosti schválenia na rovnaký deň ako pred nadobudnutím účinnosti tohto nariadenia, alebo na dátum nadobudnutia účinnosti predmetného nariadenia, ktorým rozhodla o neobnovení schválenia účinnej látky, podľa toho, ktorý z týchto dvoch dátumov nastane neskôr. Ak Komisia prostredníctvom nariadenia rozhodne o obnovení schválenia účinnej látky uvedenej v prílohe k tomuto nariadeniu, bude sa podľa daných okolností snažiť stanoviť čo najskorší možný dátum uplatňovania.
- (7) Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 540/2011 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (8) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Časť A prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. júna 2016

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

Časť A prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011 sa mení takto:

1. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 29, etofumezát, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. júla 2017“;
2. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 40, deltametrín, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. októbra 2017“;
3. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 41, imazamox, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. júla 2017“;
4. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 42, oxasulfurón, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. júla 2017“;
5. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 44, foramsulfurón, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. júla 2017“;
6. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 46, cyazofamid, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. júla 2017“;
7. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 47, 2,4-DB, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. októbra 2017“;
8. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 48, beta-cyflutrín, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. októbra 2017“;
9. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 50, iprodión, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. októbra 2017“;
10. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 51, linurón, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. júla 2017“;
11. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 52, hydrazid kyseliny maleínovej, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. októbra 2017“;
12. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 53, pendimetalín, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. júla 2017“;
13. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 59, trifloxystrobín, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. júla 2017“;
14. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 60, karféntrazón-etyl, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. júla 2017“;
15. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 61, mezotrión, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. júla 2017“;
16. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 62, fenamidón, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. júla 2017“;
17. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 63, izoxaflutol, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. júla 2017“;
18. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 64, flurtamón, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. októbra 2017“;
19. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 65, flufenacet, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. októbra 2017“;
20. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 66, jodosulfurón, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. októbra 2017“;
21. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 67, dimeténamid-p, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. októbra 2017“;
22. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 68, pikoxystrobín, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. októbra 2017“;
23. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 69, fostiazát, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. októbra 2017“;
24. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 70, siltiofam, sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. októbra 2017“;
25. V šiestom stĺpci „Schválenie platí do“ riadku 71, *Coniothyrium minitans* kmeň CON/M/91-08 (DSM 9660), sa uvedený dátum nahrádza dátumom „31. októbra 2017“.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/951

z 15. júna 2016,

ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh schvaľuje účinná látka s nízkym rizikom kmeň SC1 huby *Trichoderma atroviride* a ktorým sa mení príloha k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 22 ods. 1 v spojení s jeho článkom 13 ods. 2,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 7 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1107/2009 bola 6. novembra 2012 Francúzsku doručená žiadosť od spoločnosti BI-PA NV o schválenie účinnej látky kmeň SC1 huby *Trichoderma atroviride*. V súlade s článkom 9 ods. 3 uvedeného nariadenia Francúzsko ako spravodajský členský štát 5. februára 2013 informovalo Komisiu o prijateľnosti žiadosti.
- (2) Spravodajský členský štát predložil 27. mája 2014 Komisii návrh hodnotiacej správy, ktorého kópiu zaslal Európskemu úradu pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“), s posúdením toho, či od danej účinnej látky možno očakávať, že spĺňa kritériá schválenia stanovené v článku 4 nariadenia (ES) č. 1107/2009.
- (3) Úrad postupoval v súlade s článkom 12 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1107/2009. V súlade s článkom 12 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1107/2009 požiadal žiadateľa, aby členským štátom, Komisii a úradu poskytol dodatočné informácie. Vo februári 2015 spravodajský členský štát úradu predložil hodnotenie dodatočných informácií vo forme aktualizovaného návrhu hodnotiacej správy.
- (4) Úrad 21. apríla 2015 oznámil žiadateľovi, členským štátom a Komisii svoje závery o tom, či od účinnej látky kmeň SC1 huby *Trichoderma atroviride* možno očakávať, že spĺňa kritériá schválenia stanovené v článku 4 nariadenia (ES) č. 1107/2009 ⁽²⁾. Úrad svoje závery sprístupnil verejnosti.
- (5) Komisia predložila 10. decembra 2015 Stálemu výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá revíznú správu o kmeni SC1 huby *Trichoderma atroviride* a návrh nariadenia, ktorým sa stanovuje, že kmeň SC1 huby *Trichoderma atroviride* sa schvaľuje.
- (6) Žiadateľ dostal možnosť predložiť pripomienky k revíznej správe.
- (7) Preukázalo sa, že pokiaľ ide o jedno alebo viaceré reprezentatívne použitia aspoň jedného prípravku na ochranu rastlín, ktorý obsahuje uvedenú účinnú látku, a to najmä použitia, ktoré boli preskúvané a sú podrobne opísané v revíznej správe, došlo k splneniu kritérií schválenia stanovených v článku 4 nariadenia (ES) č. 1107/2009. Uvedené kritériá schválenia sa preto považujú za splnené. Preto je vhodné schváliť kmeň SC1 huby *Trichoderma atroviride*.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ Vestník EFSA (EFSA Journal) (2015) 13(4):4092. K dispozícii online: www.efsa.europa.eu.

- (8) Komisia sa okrem toho domnieva, že kmeň SC1 huby *Trichoderma atroviride* je podľa článku 22 nariadenia (ES) č. 1107/2009 účinnou látkou s nízkym rizikom. Kmeň SC1 huby *Trichoderma atroviride* nie je problémovou látkou a spĺňa podmienky stanovené v bode 5 prílohy II k nariadeniu (ES) č. 1107/2009. Kmeň SC1 huby *Trichoderma atroviride* je divý kmeň, ktorý izolovali v Taliansku z rozkladajúceho sa dreva liesky obyčajnej. Nie je patogénny ani virulentný pre ľudí či zvieratá. Očakáva sa, že dodatočná expozícia ľudí, zvierat a životného prostredia na základe používania schválených podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009 bude zanedbateľná v porovnaní s expozíciou očakávanou na základe reálnych prirodzených situácií.
- (9) Preto je vhodné schváliť kmeň SC1 huby *Trichoderma atroviride* ako látku s nízkym rizikom na obdobie 15 rokov. V súlade s článkom 13 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1107/2009 by sa príloha k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 ⁽¹⁾ mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (10) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Schválenie účinnej látky s nízkym rizikom

Účinná látka kmeň SC1 huby *Trichoderma atroviride*, ako sa uvádza v prílohe I, sa schvaľuje za podmienok stanovených v uvedenej prílohe.

Článok 2

Zmeny vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 540/2011

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011 sa mení v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. júna 2016

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 z 25. mája 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o zoznam schválených účinných látok (Ú. v. EÚ L 153, 11.6.2011, s. 1).

PRÍLOHA I

Všeobecný názov, identifikačné číslo	IUPAC názov	Čistota (!)	Dátum schválenia	Schválenie platí do	Osobitné ustanovenia
kmeň SC1 huby <i>Trichoderma atroviride</i> Evidenčné číslo CBS 122089 v zbierke „Centraalbureau voor Schimmelcultures“ (CBS) v Utrechte, Holandsko CIPAC č.: 988	neuplatňuje sa	minimálna koncentrácia 1×10^{10} JTK/g	6. júla 2016	6. júla 2031	<p>Pri vykonávaní jednotných zásad, na ktoré sa odkazuje v článku 29 ods. 6 nariadenia (ES) č. 1107/2009, sa musia zohľadniť závery revíznej správy o kmeni SC1 huby <i>Trichoderma atroviride</i>, a najmä dodatky I a II k uvedenej správe.</p> <p>Pri tomto celkovom hodnotení venujú členské štáty osobitnú pozornosť ochrane operátorov a pracovníkov, pričom berú do úvahy to, že mikroorganizmy sa považujú za potenciálne senzibilizátory. V podmienkach používania sa musia podľa potreby uviesť opatrenia na zmiernenie rizika.</p> <p>Výrobca počas výrobného procesu zabezpečuje prísne udržiavanie environmentálnych podmienok a analýzu kontroly kvality.</p>

(!) Ďalšie podrobnosti o identite a špecifikácii účinnej látky sa uvádzajú v revíznej správe.

PRÍLOHA II

V časti D prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011 sa dopĺňa táto položka:

	Všeobecný názov, identifikačné číslo	Názov IUPAC	Čistota (*)	Dátum schválenia	Schválenie platí do	Osobitné ustanovenia
„7	kmeň SC1 huby <i>Trichoderma atroviride</i> Evidenčné číslo CBS 122089 v zbierke ,Centraalbureau voor Schimmelcultures' (CBS) v Utrechte, Holandsko CIPAC č.: 988	neuplatňuje sa	minimálna koncentrácia 1×10^{10} JTK/g	6. júla 2016	6. júla 2031	<p>Pri vykonávaní jednotných zásad, na ktoré sa odkazuje v článku 29 ods. 6 nariadenia (ES) č. 1107/2009, sa musia zohľadniť závery revíznej správy o kmeni SC1 huby <i>Trichoderma atroviride</i>, a najmä dodatky I a II k uvedenej správe.</p> <p>Pri tomto celkovom hodnotení venujú členské štáty osobitnú pozornosť ochrane operátorov a pracovníkov, pričom berú do úvahy to, že mikroorganizmy sa považujú za potenciálne senzibilizátory. V podmienkach používania sa musia podľa potreby uviesť opatrenia na zmiernenie rizika.</p> <p>Výrobca počas výrobného procesu zabezpečuje prísne udržiavanie environmentálnych podmienok a analýzu kontroly kvality.“</p>

(*) Ďalšie podrobnosti o identite a špecifikácii účinnej látky sa uvádzajú v revíznej správe.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/952

z 15. júna 2016,

ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh schvaľuje účinná látka s nízkym rizikom kmeň LAS02 baktérie *Saccharomyces cerevisiae* a ktorým sa mení príloha k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 22 ods. 1 v spojení s jeho článkom 13 ods. 2,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 7 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1107/2009 bola 9. apríla 2013 Francúzsku doručená žiadosť od spoločnosti Agro-Levures et Dérivés o schválenie účinnej látky kmeň LAS02 baktérie *Saccharomyces cerevisiae*. V súlade s článkom 9 ods. 3 uvedeného nariadenia Francúzsko ako spravodajský členský štát 15. októbra 2013 informovalo žiadateľa, ostatné členské štáty, Komisiu a Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) o prijateľnosti žiadosti.
- (2) Spravodajský členský štát predložil 4. decembra 2014 Komisii návrh hodnotiacej správy, ktorého kópiu zaslal úradu, s posúdením toho, či od danej účinnej látky možno očakávať, že spĺňa kritériá schválenia stanovené v článku 4 nariadenia (ES) č. 1107/2009.
- (3) Úrad postupoval v súlade s článkom 12 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1107/2009. V súlade s článkom 12 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1107/2009 požiadal žiadateľa, aby členským štátom, Komisii a úradu poskytol dodatočné informácie. Dňa 14. septembra 2015 spravodajský členský štát predložil úradu hodnotenie dodatočných informácií vo forme aktualizovaného návrhu hodnotiacej správy.
- (4) Úrad 3. decembra 2015 oznámil žiadateľovi, členským štátom a Komisii svoje závery o tom, či od účinnej látky kmeň LAS02 baktérie *Saccharomyces cerevisiae* možno očakávať, že spĺňa kritériá schválenia stanovené v článku 4 nariadenia (ES) č. 1107/2009 ⁽²⁾. Úrad svoje závery sprístupnil verejnosti.
- (5) Komisia predložila 7. marca 2016 Stálemu výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá revíziu správu o kmeni LAS02 baktérie *Saccharomyces cerevisiae* a návrh nariadenia, ktorým sa stanovuje, že kmeň LAS02 baktérie *Saccharomyces cerevisiae* sa schvaľuje ako účinná látka s nízkym rizikom.
- (6) Žiadateľ dostal možnosť predložiť pripomienky k revíznej správe.
- (7) Preukázalo sa, že pokiaľ ide o jedno alebo viaceré reprezentatívne použitia aspoň jedného prípravku na ochranu rastlín, ktorý obsahuje uvedenú účinnú látku, a to najmä použitia, ktoré boli preskúmané a sú podrobne opísané v revíznej správe, došlo k splneniu kritérií schválenia stanovených v článku 4 nariadenia (ES) č. 1107/2009. Uvedené kritériá schválenia sa preto považujú za splnené. Preto je vhodné schváliť kmeň LAS02 baktérie *Saccharomyces cerevisiae*.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ Vestník EFSA (EFSA Journal) (2015) 13(12):4322. K dispozícii online: www.efsa.europa.eu.

- (8) Komisia sa okrem toho domnieva, že kmeň LAS02 baktérie *Saccharomyces cerevisiae* je podľa článku 22 nariadenia (ES) č. 1107/2009 účinnou látkou s nízkym rizikom. Kmeň LAS02 baktérie *Saccharomyces cerevisiae* nie je problémovou látkou a spĺňa podmienky stanovené v bode 5 prílohy II k nariadeniu (ES) č. 1107/2009. Kmeň LAS02 baktérie *Saccharomyces cerevisiae* sú prirodzene sa vyskytujúce kvasnice, ktoré sa bežne používajú v potravinách. Tento kmeň sa zároveň hojne vyskytuje aj v životnom prostredí. Očakáva sa, že dodatočná expozícia ľudí, zvierat a životného prostredia na základe používania schválených podľa nariadenia (ES) č. 1107/2009 bude zanedbateľná v porovnaní s expozíciou očakávanou na základe reálnych prirodzených situácií.
- (9) Preto je vhodné schváliť kmeň LAS02 baktérie *Saccharomyces cerevisiae* ako látku s nízkym rizikom na obdobie 15 rokov. V súlade s článkom 13 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1107/2009 by sa príloha k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) č. 540/2011 ⁽¹⁾ mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (10) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Schválenie účinnej látky s nízkym rizikom

Účinná látka kmeň LAS02 baktérie *Saccharomyces cerevisiae*, ako sa uvádza v prílohe I, sa schvaľuje za podmienok stanovených v uvedenej prílohe.

Článok 2

Zmena vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 540/2011

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011 sa mení v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. júna 2016

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 z 25. mája 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o zoznam schválených účinných látok (Ú. v. EÚ L 153, 11.6.2011, s. 1).

PRÍLOHA I

Všeobecný názov, identifikačné číslo	IUPAC názov	Čistota ⁽¹⁾	Dátum schválenia	Schválenie platí do	Osobitné ustanovenia
kmeň LAS02 baktérie <i>Saccharomyces cerevisiae</i> Evidenčné číslo v zbierke „Collection Nationale de Cultures de Microorganismes“ (CNCM) Pasteurovho inštitútu: CNCM I-3936	neuplatňuje sa	minimálna koncentrácia: 1×10^{13} JTK/kg	6. júla 2016	6. júla 2031	<p>Pri vykonávaní jednotných zásad, na ktoré sa odkazuje v článku 29 ods. 6 nariadenia (ES) č. 1107/2009, sa musia zohľadniť závery revíznej správy o kmeni LAS02 baktérie <i>Saccharomyces cerevisiae</i>, a najmä dodatky I a II k uvedenej správe.</p> <p>Pri tomto celkovom hodnotení venujú členské štáty osobitnú pozornosť ochrane operátorov a pracovníkov, pričom berú do úvahy to, že kmeň LAS02 baktérie <i>Saccharomyces cerevisiae</i> sa má považovať za potenciálny senzibilizátor. V podmienkach používania sa musia podľa potreby uviesť opatrenia na zmiernenie rizika.</p> <p>Výrobca počas výrobného procesu zabezpečuje prísne udržiavanie environmentálnych podmienok a analýzu kontroly kvality.</p>

⁽¹⁾ Ďalšie podrobnosti o identite a špecifikácii účinnej látky sa uvádzajú v revíznej správe.

PRÍLOHA II

V časti D prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011 sa dopĺňa táto položka:

Číslo	Všeobecný názov, identifikačné číslo	Názov IUPAC	Čistota (*)	Dátum schválenia	Schválenie platí do	Osobitné ustanovenia
„6	kmeň LAS02 baktérie <i>Saccharomyces cerevisiae</i> Evidenčné číslo v zbierke 'Collection Nationale de Cultures de Microorganismes' (CNCM) Pasteurovho inštitútu: CNCM I-3936	neuplatňuje sa	minimálna koncentrácia: 1×10^{13} JTK/kg	6. júla 2016	6. júla 2031	<p>Pri vykonávaní jednotných zásad, na ktoré sa odkazuje v článku 29 ods. 6 nariadenia (ES) č. 1107/2009, sa musia zohľadniť závery revíznej správy o kmeni LAS02 baktérie <i>Saccharomyces cerevisiae</i>, a najmä dodatky I a II k uvedenej správe.</p> <p>Pri tomto celkovom hodnotení venujú členské štáty osobitnú pozornosť ochrane operátorov a pracovníkov, pričom berú do úvahy to, že kmeň LAS02 baktérie <i>Saccharomyces cerevisiae</i> sa má považovať za potenciálny senzibilizátor. V podmienkach používania sa musia podľa potreby uviesť opatrenia na zmiernenie rizika.</p> <p>Výrobca počas výrobného procesu zabezpečuje prísne udržiavanie environmentálnych podmienok a analýzu kontroly kvality.“</p>

(*) Ďalšie podrobnosti o identite a špecifikácii účinnej látky sa uvádzajú v revíznej správe.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/953**z 15. júna 2016,****ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu.
- (2) Paušálne dovozné hodnoty sa vypočítajú každý pracovný deň v súlade s článkom 136 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, pričom sa zohľadnia premenlivé každodenné údaje. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. júna 2016

Za Komisiu

v mene predsedu

Jerzy PLEWA

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)		
Číselný znak KN	Kód tretej krajiny ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	MA	119,0
	TR	69,0
	ZZ	94,0
0709 93 10	TR	147,7
	ZZ	147,7
0805 50 10	AR	147,8
	MA	179,9
	TR	153,1
	ZA	166,3
0808 10 80	ZZ	161,8
	AR	124,3
	BR	97,2
	CL	130,5
	CN	102,3
	NZ	151,6
	US	120,4
	ZA	113,2
0809 10 00	ZZ	119,9
	TR	262,4
0809 29 00	ZZ	262,4
	TR	467,4
	US	888,6
0809 30 10, 0809 30 90	ZZ	678,0
	TR	107,9
	ZZ	107,9

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2016/954

z 9. júna 2016,

ktorým sa povoľuje posilnená spolupráca v oblasti právomoci, rozhodného práva a uznávania a výkonu rozhodnutí vo veciach majetkových režimov medzinárodných párov, vzťahujúca sa na veci majetkových režimov manželov, ako aj na majetkové dôsledky registrovaných partnerstiev

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 329 ods. 1,

so zreteľom na žiadosti, ktoré podali Belgické kráľovstvo, Bulharská republika, Česká republika, Spolková republika Nemecko, Helénska republika, Španielske kráľovstvo, Francúzska republika, Chorvátska republika, Talianska republika, Cyperská republika, Luxemburské veľkovevodstvo, Malta, Holandské kráľovstvo, Rakúska republika, Portugalská republika, Slovinská republika, Fínska republika a Švédске kráľovstvo,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu ⁽¹⁾,

keďže:

- (1) Únia si stanovila za cieľ udržiavať a rozvíjať priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, v ktorom je zaručený voľný pohyb osôb. Na postupné vytvorenie takéhoto priestoru má Únia prijať opatrenia v oblasti justičnej spolupráce v občianskych veciach, ktoré majú cezhraničné dôsledky.
- (2) Podľa článku 81 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) majú tieto opatrenia zahŕňať opatrenia podporujúce zlučiteľnosť kolíznych noriem uplatniteľných v členských štátoch vrátane opatrení týkajúcich sa rodinného práva, ktoré majú cezhraničné dôsledky.
- (3) Komisia 16. marca 2011 prijala návrh nariadenia Rady o súdnej príslušnosti, rozhodnom práve, uznávaní a výkone rozhodnutí vo veciach majetkových režimov manželov a návrh nariadenia Rady o súdnej príslušnosti, rozhodnom práve, uznávaní a výkone rozhodnutí vo veciach majetkových dôsledkov registrovaných partnerstiev.
- (4) Rada na svojom zasadnutí 3. decembra 2015 dospela k záveru, že pre Úniu ako celok by nebolo možné dosiahnuť dohodu v primeranej lehote, pokiaľ ide o prijatie nariadení.
- (5) Za týchto okolností Malta, Chorvátsko a Belgicko následne adresovali Komisii žiadosti listami zo 14. decembra 2015, 15. decembra 2015 a 17. decembra 2015 a Nemecko, Grécko, Španielsko, Francúzsko, Taliansko, Luxembursko, Portugalsko, Slovinsko a Švédsko listami z 18. decembra 2015, v ktorých uviedli, že si želajú naviazať medzi sebou posilnenú spoluprácu v oblasti právomoci, rozhodného práva a uznávania a výkonu rozhodnutí vo veciach majetkových režimov manželov a majetkových dôsledkov registrovaných partnerstiev, a že Komisia by na tento účel mala predložiť Rade návrh. Česká republika, Holandsko, Bulharsko, Rakúsko a Fínsko

⁽¹⁾ Súhlas zo 7. júna 2016 (zatiaľ neuvverejnený v úradnom vestníku).

adresovali rovnaké žiadosti Komisii listami z 28. januára 2016, 2. februára 2016, 9. februára 2016, 16. februára 2016 a 26. februára 2016. Cyprus vyjadril svoje želanie zúčastniť sa na nadviazaní posilnenej spolupráce listom z 18. marca 2016, Cyprus následne zopakoval toto svoje želanie počas rokovania Rady. O takúto posilnenú spoluprácu požiadalo spolu 18 členských štátov.

- (6) Posilnená spolupráca by mala stanoviť jasný a komplexný právny rámec v oblasti majetkových režimov medzinárodných párov, vzťahujúci sa na majetkové režimy manželov, ako aj na majetkové dôsledky registrovaných partnerstiev v zúčastnených členských štátoch, zabezpečiť vhodné riešenia pre občanov z hľadiska právnej istoty, predvídateľnosti a flexibility a uľahčiť pohyb rozhodnutí a verejných listín medzi zúčastnenými členskými štátmi.
- (7) V súlade s požiadavkou členských štátov na nadviazanie posilnenej spolupráce posilnená spolupráca by sa mala vykonať dvoma samostatnými aktmi, jeden týkajúci sa majetkových režimov manželov a druhý týkajúci sa majetkových dôsledkov registrovaných partnerstiev. S cieľom pokryť celý rozsah pôsobnosti posilnenej spolupráce v oblasti majetkových režimov medzinárodných párov a s cieľom zabezpečiť nediskrimináciu občanov by sa súčasne mali prijať dva samostatné vykonávacie akty.
- (8) Podmienky ustanovené v článku 20 Zmluvy o Európskej únii (ZEÚ) a v článkoch 326 až 329 ZFEÚ sú splnené.
- (9) Relevantná oblasť posilnenej spolupráce, konkrétne právomoc, rozhodné právo a uznávanie a výkon rozhodnutí vo veciach majetkových režimov medzinárodných párov, vzťahujúca sa na majetkové režimy manželov, ako aj na majetkové dôsledky registrovaných partnerstiev, je uvedená v článku 81 ods. 2 písm. a) a c) a článku 81 ods. 3 ZFEÚ ako jedna z oblastí, na ktorú sa vzťahujú zmluvy. Nie je to oblasť výlučnej právomoci Únie.
- (10) Požiadavka poslednej možnosti v článku 20 ods. 2 ZEÚ je splnená tým, že Rada 3. decembra 2015 dospela k záveru, že ciele navrhovaných nariadení nie je možné dosiahnuť v rámci primeraného obdobia pre Úniu ako celok.
- (11) Posilnená spolupráca v oblasti právomoci, rozhodného práva a uznávania a výkonu rozhodnutí vo veciach majetkových režimov medzinárodných párov, vzťahujúca sa na majetkové režimy manželov, ako aj na majetkové dôsledky registrovaných partnerstiev, sa zameriava na rozvíjanie justičnej spolupráce v občianskych veciach s cezhraničnými dôsledkami na základe zásady vzájomného uznávania rozsudkov, a na zabezpečenie zlučiteľnosti pravidiel uplatniteľných v členských štátoch týkajúcich sa kolíznych noriem. Podporuje teda ciele Únie, chráni jej záujmy a posilňuje jej integračný proces, ako sa to požaduje v článku 20 ods. 1 ZEÚ.
- (12) Posilnená spolupráca v oblasti právomoci, rozhodného práva a uznávania a výkonu rozhodnutí vo veciach majetkových režimov medzinárodných párov, vzťahujúca sa na majetkové režimy manželov, ako aj na majetkové dôsledky registrovaných partnerstiev, je v súlade so zmluvami a právom Únie a nenaruša vnútorný trh ani hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť. Nepredstavuje prekážku ani diskrimináciu v obchode medzi členskými štátmi a nenaruša hospodársku súťaž medzi nimi.
- (13) Posilnená spolupráca najmä v oblasti právomoci, rozhodného práva a uznávania a výkonu rozhodnutí vo veciach majetkových režimov medzinárodných párov, vzťahujúca sa na majetkové režimy manželov, ako aj na majetkové dôsledky registrovaných partnerstiev, je v súlade s právom Únie v oblasti justičnej spolupráce v občianskych veciach, pretože táto posilnená spolupráca nemá vplyv na *acquis* v tejto oblasti.
- (14) Posilnená spolupráca v oblasti právomoci, rozhodného práva a uznávania a výkonu rozhodnutí vo veciach majetkových režimov medzinárodných párov, vzťahujúca sa na majetkové režimy manželov, ako aj na majetkové dôsledky registrovaných partnerstiev, rešpektuje právomoci, práva a povinnosti tých členských štátov, ktoré sa jej nezúčastňujú. Spoločné pravidlá o právomoci, kolíznych normách a uznávaní a výkone v zúčastnených členských štátoch neovplyvňujú pravidlá nezúčastnených členských štátov. Súdny nezúčastnených členských štátov budú naďalej uplatňovať svoje existujúce vnútroštátne pravidlá na určenie právomoci a rozhodného práva a uznávania a výkonu rozhodnutí vo veciach majetkových režimov medzinárodných párov, vzťahujúce sa na majetkové režimy manželov, ako aj na majetkové dôsledky registrovaných partnerstiev.

- (15) Toto rozhodnutie rešpektuje zásady zakotvené v Charte základných práv Európskej únie, najmä tie v článkoch 9 a 21.
- (16) Posilnená spolupráca v oblasti právomoci, rozhodného práva a uznávania a výkonu rozhodnutí vo veciach majetkových režimov medzinárodných párov, vzťahujúca sa na majetkové režimy manželov, ako aj na majetkové dôsledky registrovaných partnerstiev, je kedykoľvek otvorená pre všetky členské štáty v súlade s článkom 328 ZFEÚ,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Belgickému kráľovstvu, Bulharskej republike, Českej republike, Spolkovej republike Nemecko, Helénskej republika, Španielskemu kráľovstvu, Francúzskej republike, Chorvátskej republike, Talianskej republike, Cyperskej republike, Luxemburskému veľkvojvodstvu, Malte, Holandskému kráľovstvu, Rakúskej republike, Portugalskej republike, Slovinskej republike, Fínskej republike a Švédskemu kráľovstvu sa týmto povoľuje nadviazať vzájomnú posilnenú spoluprácu v oblasti právomoci, rozhodného práva a uznávania a výkonu rozhodnutí vo veciach majetkových režimov medzinárodných párov, vzťahujúcu sa na majetkové režimy manželov, ako aj na majetkové dôsledky registrovaných partnerstiev, a to prostredníctvom uplatňovania príslušných ustanovení zmlúv.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 9. júna 2016

Za Radu
predseda

G.A. VAN DER STEUR

ROZHODNUTIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY (EÚ) 2016/955**zo 6. mája 2016,****ktorým sa mení rozhodnutie ECB/2013/54 o akreditácii výrobcov ochraňovaných hodnôt eura a hodnôt eura (ECB/2016/12)**

RADA GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 128 ods. 1,

so zreteľom na Štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, a najmä na jeho články 12.1, 16 a 34.3,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2532/98 z 23. novembra 1998 týkajúce sa právomocí Európskej centrálnej banky ukladať sankcie ⁽¹⁾,so zreteľom na nariadenie Európskej centrálnej banky (ES) č. 2157/1999 z 23. septembra 1999 o práve Európskej centrálnej banky ukladať sankcie (ECB/1999/4) ⁽²⁾,

keďže:

- (1) V článku 128 ods. 1 zmluvy a článku 16 Štatútu Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky sa ustanovuje, že Európska centrálna banka (ECB) má výlučné právo povoľovať vydávanie eurobankoviek v Únii. Toto právo zahŕňa právomoc prijímať opatrenia na ochranu integrity eurobankoviek ako platobných prostriedkov.
- (2) Po nadobudnutí účinnosti rozhodnutia ECB/2013/54 ⁽³⁾ sa ukázalo, že právomoc ECB ukladať v prípade nedodržania predpisov vhodné a primerané sankcie vrátane finančných pokút je potrebné posilniť tak, aby boli zahrnuté všetky situácie, ktoré by mohli vyžadovať uloženie sankcií v zmysle článku 20 rozhodnutia ECB/2013/54.
- (3) Rozhodnutie ECB/2013/54 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1**Zmena**

Článok 20 rozhodnutia ECB/2013/54 sa nahrádza takto:

„Článok 20

Finančné pokuty v prípade nezrovnalostí v množstve eurobankoviek alebo papiera eurobankoviek

1. Výrobca, ktorý vyrába papier eurobankoviek alebo eurobankovky, oznamuje ECB v súlade s hmotnými bezpečnostnými požiadavkami akúkoľvek nezrovnalosť v množstve papiera eurobankoviek alebo v množstve úplne alebo čiastočne vytlačených eurobankoviek odhalenú počas činnosti súvisiacej s ochraňovanými hodnotami eura na jeho akreditovanom výrobnom mieste.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 318, 27.11.1998, s. 4.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 264, 12.10.1999, s. 21.

⁽³⁾ Rozhodnutie Európskej centrálnej banky ECB/2013/54 z 20. decembra 2013 o akreditácii výrobcov ochraňovaných hodnôt eura a hodnôt eura, ktorým sa mení rozhodnutie ECB/2008/3 (Ú. v. EÚ L 57, 27.2.2014, s. 29).

2. Ak dôjde počas činnosti súvisiacej s ochraňovanými hodnotami eura na akreditovanom výrobnom mieste k nezrovnalosti v množstve papiera eurobankoviek alebo v množstve čiastočne alebo úplne vytlačených eurobankoviek a výrobca nepostupuje v súlade s hmotnými bezpečnostnými požiadavkami, ECB môže uložiť výrobcovi finančnú pokutu.

3. Pri rozhodovaní o výške finančnej pokuty sa v každom prípade zohľadní závažnosť nezrovnalosti. Zohľadní sa najmä nominálna hodnota bankoviek, ktoré sú predmetom nezrovnalosti ako aj závažnosť porušenia hmotných bezpečnostných požiadaviek. Ak je uvedená nominálna hodnota vyššia ako 50 000 EUR, ECB uloží výrobcovi finančnú pokutu v rovnakej výške ako je príslušná nominálna hodnota okrem prípadov, keď okolnosti prípadu odôvodňujú uloženie inej pokuty. Ak je nominálna hodnota nižšia ako 50 000 EUR, ECB uloží výrobcovi pokutu vo výške 50 000 EUR okrem prípadov, keď okolnosti prípadu odôvodňujú uloženie nižšej pokuty. Finančná pokuta nesmie byť nikdy vyššia ako 500 000 EUR.

4. Finančná pokuta sa uloží len v prípadoch, kedy je jednoznačne overené, že výrobca porušil hmotné bezpečnostné požiadavky. Rozhodnutia o finančných pokutách sa riadia postupmi ustanovenými v nariadení (ES) č. 2532/98 a v nariadení Európskej centrálnej banky (ES) č. 2157/1999 (ECB/1999/4) (*). ECB môže rozhodnúť, že okrem finančnej pokuty vydá aj rozhodnutie o upozornení, resp. odníme alebo pozastaví predbežnú akreditáciu alebo akreditáciu.

(*) Nariadenie Európskej centrálnej banky č. 2157/1999 z 23. septembra 1999 o práve Európskej centrálnej banky ukladať sankcie (ECB/1999/4) (Ú. v. ES L 264, 12.10.1999, s. 21).“

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť v deň jeho oznámenia adresátom.

Uplatňuje sa od 1. júna 2016.

Článok 3

Adresáti

Toto rozhodnutie je určené výrobcom ochraňovaných hodnôt eura a hodnôt eura, ako aj národným centrálnym bankám členských štátov, ktorých menou je euro v prípade, že vykonávajú kontroly zásob, kontroly likvidácie alebo kontroly prepravy.

Vo Frankfurte nad Mohanom 6. mája 2016

Prezident ECB
Mario DRAGHI

ROZHODNUTIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY (EÚ) 2016/956**zo 7. júna 2016,****ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2016/245 (ECB/2016/2) ustanovujúce pravidlá obstarávania (ECB/2016/17)**

VÝKONNÁ RADA EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

so zreteľom na Štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, a najmä na jeho článok 11.6,

so zreteľom na rozhodnutie ECB/2004/2 z 19. februára 2004, ktorým sa prijíma rokovací poriadok Európskej centrálnej banky ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 19,

keďže:

- (1) Niektoré pravidlá ustanovené v rozhodnutí Európskej centrálnej banky (EÚ) 2016/245 (ECB/2016/2) ⁽²⁾ je potrebné spresniť z dôvodu ich nejednoznačnosti.
- (2) Preto by sa rozhodnutie (EÚ) 2016/245 (ECB/2016/2) malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1**Zmeny**

Rozhodnutie (EÚ) 2016/245 (ECB/2016/2) sa mení takto:

1. V článku 8 sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. ECB si môže od pôvodného zhotoviteľa objednať dodatočné výrobky, služby alebo stavebné práce bez ohľadu na ich hodnotu za predpokladu, že potrebné zmeny pôvodnej zákazky nie sú podstatné.

Zmeny sa považujú za podstatné, ak menia celkovú povahu zákazky, najmä ak je splnená jedna alebo viac z týchto podmienok:

- a) zmenou sa zavádzajú podmienky, ktoré by v prípade, že by boli súčasťou pôvodného postupu obstarávania, umožnili pripustenie iných ako pôvodne vybraných záujemcov alebo akceptovanie inej ako pôvodne akceptovanej ponuky, alebo by do postupu obstarávania prilákali ďalších účastníkov;
- b) zmenou sa mení ekonomická rovnováha zákazky v prospech dodávateľa spôsobom, ktorý nebol stanovený v rámci pôvodnej zákazky;
- c) zmena značne rozširuje rozsah zákazky;
- d) nový dodávateľ nahradí dodávateľa, ktorému verejný obstarávateľ pôvodne zadal zákazku, v iných prípadoch než sú prípady ustanovené v odseku 4.

Zmeny sa za žiadnych okolností nepovažujú za podstatné, ak je ich kumulatívna hodnota nižšia ako a) príslušný finančný limit stanovený v článku 4 ods. 3 a b) 10 % pôvodnej hodnoty zákazky pre zákazky na dodanie tovaru a poskytnutie služieb, alebo 15 % pôvodnej hodnoty zákazky pre zákazky na uskutočnenie stavebných prác.“;

2. v článku 11 ods. 3 sa vypúšťa posledná veta;

3. v článku 12 ods. 4 sa vypúšťa posledná veta;

4. V článku 24 sa vypúšťa odsek 1;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 80, 18.3.2004, s. 33.

⁽²⁾ Rozhodnutie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2016/245 zo 9. februára 2016 ustanovujúce pravidlá obstarávania (ECB/2016/2) (Ú. v. EÚ L 45, 20.2.2016, s. 15).

5. V článku 30 sa odsek 7 nahrádza takto:

„7. Ak sa záujemca alebo uchádzač, alebo podnik spojený so záujemcom alebo uchádzačom podieľal na príprave postupu obstarávania, napríklad poskytnutím poradenstva v súvislosti so stratégiou obstarávania alebo vypracovaním špecifikácií, ECB prijme primerané opatrenia na zaistenie toho, aby sa účasťou daného záujemcu alebo uchádzača nenarušila hospodárska súťaž. ECB môže vylúčiť daného záujemcu alebo uchádzača z konania, ak je to na tento účel nevyhnutné. Záujemcovi alebo uchádzačovi sa pred vylúčením poskytne možnosť preukázať, že ich predchádzajúca účasť nenarušila hospodársku súťaž.“;

6. V článku 35 sa bod 3 nahrádza takto:

„3. ECB vyberie dodávateľov, ktorí sú vyzvaní, aby sa zúčastnili na postupe obstarávania, buď spomedzi uchádzačov, ktorí boli prijatí do dynamického nákupného systému, alebo ak takýto systém nie je vytvorený, zo zoznamu vhodných dodávateľov vytvoreného po výzve na vyjadrenie záujmu. Ak takýto zoznam nie je vytvorený, ECB vyberie dodávateľov, ktorí majú byť vyzvaní, a to podľa vlastného uváženia, na základe riadnej analýzy trhu, pričom zohľadní možný cezhraničný záujem a overí spôsobilosť dodávateľov a ich záujem zúčastniť sa na konaní. Analýza trhu môže zahŕňať uverejnenie možnosti získať zákazku v elektronickom systéme obstarávania. ECB môže alternatívne uverejniť na svojej internetovej stránke alebo prostredníctvom iných vhodných médií oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania. V takom prípade sú dodávatelia vyzvaní na účasť na postupe obstarávania vyberaní na základe prijatých reakcií. Iní dodávatelia, ktorí spĺňajú rovnaké kritériá, môžu byť tiež vyzvaní na účasť na postupe obstarávania.“;

7. V článku 35 sa bod 4 nahrádza takto:

„4. Ak hodnota zákazky na poskytnutie služieb uvedenej v článku 6 ods. 2 presahuje alebo sa rovná 750 000 EUR bez DPH, ECB uverejní oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania v úradnom vestníku. Dodávatelia vyzvaní na účasť na postupe obstarávania sú vyberaní na základe prijatých odpovedí. Iní dodávatelia, ktorí spĺňajú rovnaké kritériá, môžu byť tiež vyzvaní na účasť na postupe obstarávania.“;

8. V článku 41 sa odsek 2 prvá veta nahrádza takto:

„Postupy obstarávania, ktoré sa začali pred nadobudnutím účinnosti tohto rozhodnutia, sa dokončia podľa rozhodnutia ECB/2007/5.“.

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. júla 2016.

Vo Frankfurt nad Mohanom 7. júna 2016

Prezident ECB
Mario DRAGHI

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK